



discover more
@ariston.com

 **ARISTON**

GENUS ONE

INSTRUKČNÍ KNÍŽKA PRO UŽIVATELE
INSTRUKČNÁ KNÍŽKA PRE UŽÍVATEĽA
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

NÁSTĚNNÝ KONDENZAČNÍ KOTEL
ZÁVESNÝ KONDENZAČNÝ KOTOL
FALI KONDENZÁCIÓS GÁZKÉSZÜLÉK

CZ
SK
HU

HOT WATER | HEATING | RENEWABLE | AIR CONDITIONING

Hölgyem/Uram!

Szeretnénk Önnek megköszönni, hogy az általunk gyártott kazánt választotta. Biztosítjuk Önt, hogy modern műszaki terméket vásárolt. Ezt a kis könyvet az Ön használatára állítottuk össze a kazán felszerelésére, helyes működtetésére és karbantartására vonatkozó javaslatokkal melyek által lehetővé válik a termék minőségének teljes érvényesülése.

Kézikönyvét gondosan őrizze meg, mert később is segítségére lehet. Területi szakszervizünk továbbra is az Ön rendelkezésére áll. Szívélyes üdvözléssel:

Ariston Thermo Hungaria Kft

JÓTÁLLÁS

A készülék jótállása az első beüzemelés dátumától érvényes. Az beüzemelést kizárólag garanciális szakszervíz végezheti el.

A jótállási jegy a készülékhez van csatolva az első bekapcsolás elvégzése és a készülék tökéletes állapotának ellenőrzése után. Az elektromos, gáz, vagy hidraulikus részekben elvégzendő bármilyen beavatkozás ügyében forduljon a helyi megbízott szervizünk szakembereihez.

Tisztelt Felhasználó!

Köszönjük, hogy az Ariston **GENUS ONE** termékünket választotta, amely kompatibilis az Ariston által tervezett és gyártott **Ariston NET** távfelügyeleti eszközzel, amely biztosítja az Ön számára a maximális kontrollt az energiafelhasználás, a fűtési és használati melegvíz készítési komfort felett. Az Ariston NET eszközzel Ön távolról ki- és bekapcsolhatja a fűtést, minden pillanatban ellenőrizheti a fűtött terek és használati melegvíz hőmérsékletét egy okostelefon vagy számítógépe segítségével. Állandóan felügyelni tudja a felhasznált energiamennyiséget, hogy így maximálhassa a megtakarítását az energiaszámlájából. A rendszer azonnal értesíti Önt, ha hiba miatt leáll a kazánja. Ha a Telediagnosztikai funkciót* aktiválta, a szervizközpont képes a készüléket távolról diagnosztizálni, adott esetben távjavítani, beállításokat módosítani, vagy időpontot adnak a kijavításra az Önnek legmegfelelőbb időpontra.

*A szolgáltatás elérhetőségét érdeklődj meg szervizpartnereinknél. További információért hívja a szervizvonalunkat a

+36-1-237-1110 telefonszámon.

Ready for



CE megjelölés

A CE jelölés garantálja, hogy a készülék az alábbi irányelveknek felel meg:

- **2009/142/CEE** Gázkészülékekre vonatkozik
- **2014/35/EU** Elektromágneses rendszerrel való összeállásra vonatkozik
- **92/42/CEE** Energiái határfokra vonatkozik
"7. cikkely (S2) és 8. cikkely, illetve a III-V. mellékletek"
- **2014/30/EU** Elektromos biztonságra vonatkozik
- **2009/125/CE** Energiával kapcsolatos termékek
- **813/2013** Felhatalmazáson alapuló rendelete eu

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Jelmagyarázat:



A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása személyi sérülést eredményezhet, amely akár halálos kimenetelű is lehet.



A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása komoly károkat eredményezhet a tárgyakban, növényekben és állatokban.

Ne végezzen olyan tevékenységeket, melyek a készülék kinyílásához vezethetnek!

A feszültség alatti alkatrészek miatti áramütés veszélye.

A túlhevült alkatrészek égési sérülést, a kiálló éles felületek pedig egyéb személyi sérülést okozhatnak.

Ne végezzen olyan műveleteket, melyek a készüléknek a felszerelési helyéről való eltávolítását eredményezhetik!

A feszültség alatti alkatrészek miatti áramütés veszélye.

A szétcsatlakozó vízvezetékekből kifolyó víz eláraszthatja a helyiséget.

A szétcsatlakozó gázvezetékekből kiáramló gáz tüzet, robbanást, illetve mérgezést okozhat.

Ne sértse meg az elektromos vezetékeket!

A feszültség alatti szigeteletlen vezetékek miatti áramütés veszélye.

Ne hagyjon tárgyakat a készüléken!

A rezgések nyomán leeső tárgyak személyi sérülést okozhatnak.

A rezgések nyomán leeső tárgyak kárt tehetnek a készülékben és az alatta levő tárgyakban.

Ne mászon a készülékre!

Ellenkező esetben leeshet a magasból, ami személyi sérüléseket eredményezhet.

A rögzítésekből kiszakadó és leeső készülék kárt tehet a készülékben és az alatta levő tárgyakban.

A készüléken végzendő tisztítási műveleteket ne végezze székre, létrára, vagy más kevésbé stabil szerkezetekre állva!

Ellenkező esetben leeshet a magasból, illetve kétoldalas létra esetén a létra összezsugorodhat, ami személyi sérüléseket eredményezhet.

A készüléken végzendő tisztítási műveletek előtt a külső kapcsoló OFF pozícióba történő állításával áramtalanítsa a készüléket!

A feszültség alatti alkatrészek miatti áramütés veszélye.

A készülék tisztításához ne használjon erős rovarirtó-, mosó- és tisztítószeret!

A műanyag és zománczott alkatrészek károsodhatnak.

Ne használja a készüléket a normál háztartási használattól eltérő módon!

A túlterhelés hatására a készülék károsodhat. A nem megfelelően kezelt alkatrészek károsodhatnak.

Ne engedje, hogy a készüléket hozzá nem értők, vagy gyerekek működtessék!

A nem megfelelő használat során a készülék károsodhat.

Égett szag és a készülék belsejéből áramló füst esetén azonnal áramtalanítsa a kazánt, zárja el a fő gázcsapot és értesítse a szerviz szolgálatot!

Égési sérülés elszenvedése, füst belégzése, és mérgezés veszélye.

Erős gázszag esetén zárja el a fő gázcsapot, nyissa ki az ablakokat, és értesítse a szerviz szolgálatot!

Robbanás, tűz és mérgezés veszélye.

A készüléket használhatja:

- minden 8 év feletti gyermek
- megváltozott idegrendszeri, fizikai és mentális képességekkel rendelkező személy
- jártasság és szaktudás nélküli személy, amennyiben felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették a kockázatokat.

A készülék felügyelet nélküli használata gyermekek számára nem javasolt.

A készülék felügyelet nélküli tisztítása és karbantartása gyermekek számára nem javasolt.

A KÉZIKÖNYV ÉS A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ „BESZERELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI KÉZIKÖNYV”



A TERMÉK FONTOS TARTOZÉKA.

MINDKETTŐT GONDOSAN ŐRIZZE MEG, ÉS A KAZÁN ÉRTÉKESÍTÉSE, ÁTADÁSA, ÉS/ VAGY ÁTTELEPÍTÉSE ESETÉN IS BIZTOSÍTSA, HOGY E DOKUMENTUMOK A KAZÁNNAL EGYÜTT MARADJANAK.

FIGYELMESEN OLVASSA EL A KÉZIKÖNYV ÉS A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VONATKOZÓ UTASÍTÁSAIT ÉS FIGYELMEZTETÉSEIT, MELYEK HASZNOS INFORMÁCIÓKKAL SZOLGÁLNAK A BIZTONSÁGOS FELSZERELÉSSSEL, HASZNÁLATTAL ÉS KARBANTARTÁSSAL KAPCSOLATOSAN!

FIGYELMEZTETÉS



A KAZÁNT KIZÁRÓLAGOSAN SZAKKÉPZETT SZEMÉLY SZERELHETI BE, VÉGEZHETI EL AZ ELSŐ BEÜZEMELÉS, SZABÁLYOZÁST, ÉS KARBANTARTÁST AZ ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN. HIBÁS BESZERELÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT, ILLETVE KÁROK KELETKEZHETNEK MÁS ÉLŐLÉNYEKBEN VAGY TÁRGYAKBAN, MELY KÁROKÉRT A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET.

A készülék fűtésre és használati melegvíz előállítására szolgál.

A berendezést teljesítményének és jellegének megfelelő fűtőrendszerhez és használati melegvíz hálózathoz kell csatlakoztatni.

A készüléknek a leírásban rögzítettől eltérő célra történő használata tilos! A gyártó, a helytelen és a célnak nem megfelelő használatból, illetve a kézikönyvben szereplő utasítások be nem tartásából eredő károkért felelősséget nem vállal.

A beszerelést végző szakembernek a fűtőkészülékek szereléséről szóló 1990. március 5-i 46. törvénynek megfelelően rendelkeznie kell a képesítést igazoló engedélyekkel és okiratokkal, és a munka végeztével megbízó részére a megfelelőségi nyilatkozatot át kell nyújtania.

A beépítést, a karbantartást, valamint bármilyen más beavatkozást a vonatkozó szabványok betartásával kell elvégezni a gyártó útmutatásai szerint.

A készülék elromlása és/vagy hibás működése esetén kapcsolja ki a készüléket, zárja el a gázcsapot, és semmiképpen se próbálja megjavítani a készüléket, hanem bízza azt képzett szakemberrel!

Az esetleges javításokhoz kizárólag eredeti cserealkatrészeket használjon, a szerelést pedig minden esetben bízza képzett szakemberrel! A fentiek mellőzése veszélyeztetheti a készülék biztonságosságát, és a gyártó felelősségvállalásának elvesztését vonja maga után.

Amennyiben a csövekhez, füstelvezető berendezésekhez, vagy azok alkatrészeihez közeli szerkezeteken végez karbantartó, vagy egyéb munkálatokat, kapcsolja ki a készüléket, és a munkálatok befejeztével ellenőriztesse a csöveket és a berendezéseket képzett szakemberrel!

Amennyiben a kazánt hosszú időn keresztül nem használja:

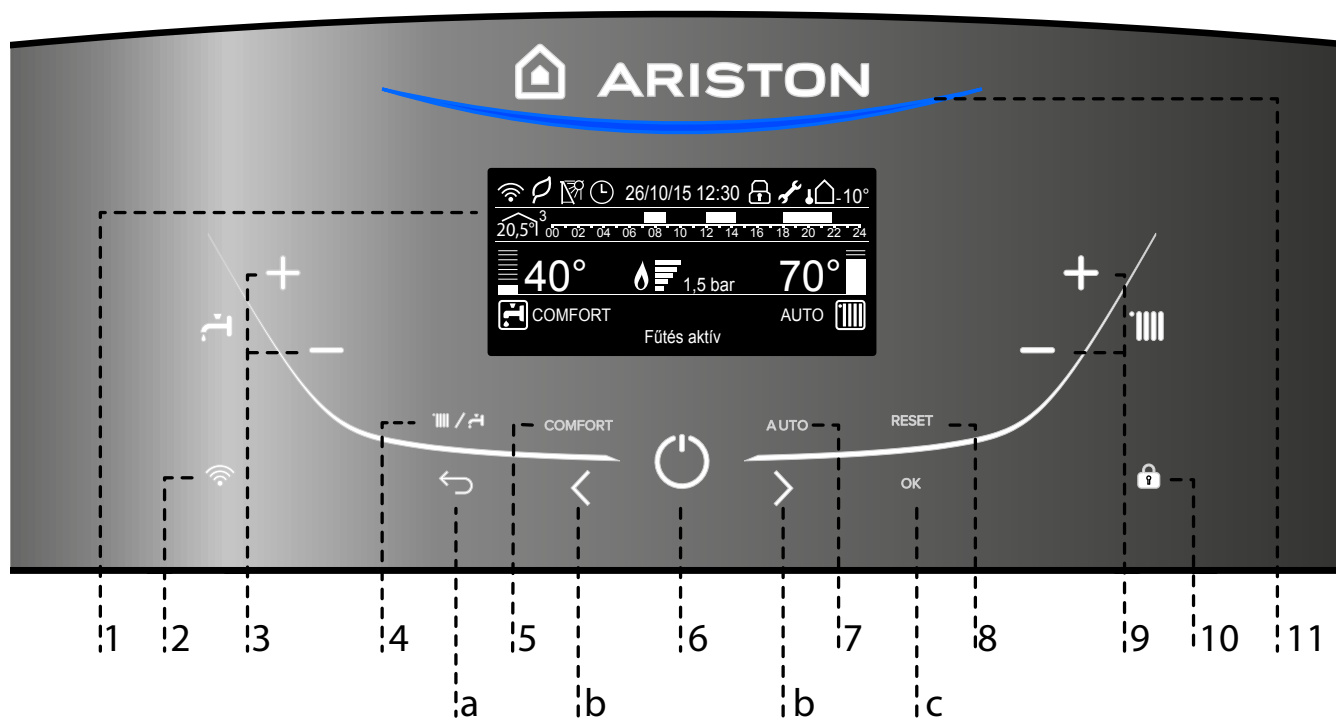
- áramtalanítsa a készüléket a külső kapcsoló „OFF” pozícióba történő állításával;
- zárja el a fűtőrendszer a használati vizes rendszer és a gáz csapját;
- fagyásveszély esetén víztelenítse a fűtőrendszert és a használati vizes rendszert!

A kazán végleges leszerelését végeztesse képzett szakemberrel!

A készülék külsején végzendő tisztítási műveletek előtt áramtalanítsa a készüléket, és a külső kapcsolót állítsa „OFF” pozícióba!

A kazán közelében ne használjon és ne tároljon gyúlékony anyagokat!

Vezérlőpanel



Jelmagyarázat:

1. Kijelző
2. WIFI-gomb
Az opcionálisan választható ARISTON NET KIT-tel aktív
3. Használati melegvíz beállító +/- gombok
4. MODE gomb – működési üzemmód (nyári / téli) választógombja
5. COMFORT gomb
6. BE/KI gomb
7. Auto funkció ki/be kapcsolás
8. Újraindítás gomb (RESET)
9. Fűtővíz-hőmérséklet beállító +/- gombok
10. Gombok lezárása
11. Lángérzékelő kék LED

Programozás gomb

- a. Kilépés gomb (ESC)
- b. < / > programozás gomb
- c. OK gomb

Kijelző



Dátum és idő	26/10/15 12:30
Gombok lezárva	
Háztartási melegvíz beállított hőmérséklete, és a beállított hőmérséklet szintjének kijelzése	42°
A fűtés beállított hőmérséklete, és a beállított hőmérséklet szintjének kijelzése	70°
Tervezett karbantartásra figyelmeztető jelzés	
Működés fűtés üzemmódban	
Fűtésigény van	
Működés használati víz üzemmódban	
Használati meleg víz gény van	
Láng érzékelve a felhasznált teljesítmény kijelzésével	
Digitális nyomásmérő	1,5 bar
Üzemelést és információt megjelenítő szöveg	Fűtés aktív
Hibakód jelek A kijelzőn a kód és a hiba leírása látható	ALERT
ECO-mód (Magas Hatásfok)	
Hőmérséklet szabályozás aktiválva	AUTO
Melegvíz komfort aktiválva	COMFORT
Fűtés időprogramozása (Kijelző beállítása: kazán alap – lásd a felhasználói menüt)	
Fűtés időprogramozása (Kijelző beállítása: kazán teljes – lásd a felhasználói menüt)	
A beállított zónához kijelzett belső hőmérséklet (abban az esetben, ha a berendezés BUS-os eszközöz csatlakozik)	20,5° ³
Külső hőmérséklet (°C) (csak külső érzékelő bekötése mellett)	-10°
WIFI aktív (Az ARISTON NET KIT-tel aktív)	
Szolár vezérlés csatlakoztatva (opció)	

Előkészületek

Ha a kazánt beltérbe szerelik, ellenőrizze, hogy a kazán légbeszívására és a helyiség szellőztetésére vonatkozó feltételek az érvényben lévő jogszabályok szerint teljesüljenek.

Időnként ellenőrizze a víznyomást a kijelzőn, melynek értéke 0,6 és 1,5 bar között kell, hogy legyen a kazán kikapcsolt állapotában. Ha a nyomásérték közvetlenül a minimális küszöbérték alá esik, a kijelző töltési eljárást fog kérni.

Ha gyakran fordul elő nyomáscsökkenés, valószínűleg vízszivárgás van a készülékben, hívjon szakembert a szivárgás megszüntetésére.

TÖLTÉSI ELJÁRÁS A MEGFELELŐ NYOMÁSÉRTÉK VISSZAÁLLÍTÁSÁHOZ NYISSA MEG A (KAZÁN ALJÁN TALÁLHATÓ) TÖLTŐSZELEPET, ÉS TARTSA LENYOMVA A „MODE” GOMBOT 5 MÁSODPERCIG. A KIJELZŐN A „AIRPURGE AKTÍV” FELIRAT JELENIK MEG. AMIKOR A KIJELZETT NYOMÁSÉRTÉK 0,6 ÉS 1,5 BAR KÖZÉ ÉR, ZÁRJA EL A TÖLTŐSZELEPET, ÉS NYOMJA MEG A „MODE” GOMBOT. A KIJELZŐ VISSZATÉR A SZOKVÁNYOS NÉZETHEZ.



Beüzemelési folyamat

A kazán bekapcsolásához nyomja meg a vezérlőpanel ON/OFF gombját.

A kijelzőn az inicializálási folyamat előrehaladása látható egy állapotjelző segítségével.



A folyamat végét követően a kijelzőn a központi fűtés és a használati melegvíz-kör beállított hőmérsékletei láthatók (kijelző konfiguráció: Kazán Alap).

Állítsa be a dátumot, időt és a nyelvet – lásd az alábbi megjegyzést.



FIGYELEM - Első beüzemelés

Első alkalommal a kijelzőn néhány alapbeállítást kell elvégeznünk.

Először is válassza ki a nyelvet. Nyomja meg a „b” programozó gombot a nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.

Lépjön tovább, a dátum és az idő beállításához. Nyomja meg a „b” programozó gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg az „OK” gombot a kiválasztás megerősítéséhez. Az érték beállításához nyomja meg a „b” programozó gombot.

Nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. A beállítások mentéséhez nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg az OK gombot a Felhasználói menü megnyitására.

Nyomja meg a „b” programozó gombot a menülista átlapozásához, és válasszon ki egy paramétert, majd az „OK” gombbal hagyja jóvá a választást.

FIGYELEM!

Bizonyos paramétereket hozzáférési kód (biztonsági kód) véd, hogy a kazán beállításait illetéktelenek ne tudják megváltoztatni.



A használati melegvízhőmérséklet beállítása

GENUS ONE

A MODE gomb megnyomásával válassza ki a nyári üzemmódot. A használati melegvíz hőmérsékletét a 3-as kezelőgombbal lehet beállítani, kb. 36°C és 60°C között változó hőmérsékletre. A kiválasztott érték a kijelzőn felvillog.



Működési módozat

A MODE gomb 4 segítségével kiválaszthatja a téli vagy a nyári üzemmódot; a kiválasztott mód jele jelenik meg a kijelzőn.

Működési módozat	Kijelző
Téli fűtés + használati melegvíz előállítás	
Nyári csak használati melegvíz előállítás	
csak fűtés (tartály kizárása) GENUS ONE SYSTEM	

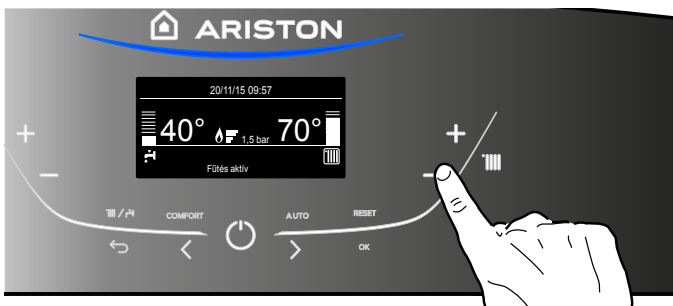
Az égő gyújtását a kék LED 11 jelzi.

A fűtés beállítása

A MODE gomb megnyomásával válassza ki a téli üzemmódot. A fűtővíz hőmérsékletét az 9-ös kezelőgombbal lehet beállítani

- 42°C és 85°C (magas hőmérsékletű tartomány)
- 20°C és 45°C (alacsony hőmérsékletű tartomány)
között változó hőmérsékletre.

A kiválasztott érték a kijelzőn felvillog.



Használati melegvíz hőmérsékletének szabályozása

GENUS ONE SYSTEM

(ARISTON készlettel bekötött külső tartályos kazán - opció)

Amennyiben a kazán egy külső indirekt tárolóhoz csatlakozik, akkor a kazánhoz tartozékként mellékelt hőmérséklet érzékelő NTC installálásával érhető el a meleg víz készítés, amelynek hőmérséklete 40-60 °C között állítható be.

A beállítási érték a kijelzőn villogva jelenik meg.

A tartály kizárásához válassza a Csak Fűtés üzemmódot.

RENDSZERTÍPUSOK

AUTOMATIKUS FERTŐTLENÍTŐ RENDSZER

(ANTILEGIONELLA FUNKCIÓ)

A legionella apró, rúd alakú baktérium, amely mindenféle édesvíznek természetes összetevője. A legionárius betegség (legionellosis) a legionella-fajok belégzése által okozott fertőző tüdőgyulladás. A víz hosszú ideig tartó pangása kerülendő; konkrétan: a tartályt legalább hetente egyszer használni kell, vagy ki kell öblíteni.

A CEN/TR16355 európai szabvány az ivóvíz-létesítmények legionella-állománya növekedésének megakadályozását célzó bevált gyakorlatokkal kapcsolatos ajánlásokat fogalmaz meg, ugyanakkor a hatályos nemzeti szabályozás továbbra is hatályban van.

Az indirekt HMV tartályhoz csatlakoztatott **GENUS ONE SYSTEM** kazánok (NTC szondával) automatikus vízkezelő rendszert használnak, a berendezés gyári beállítása: **ENGEDÉLYEZVE**.

Ez a rendszer minden alkalommal működésbe lép, amikor a kazán elektromos áramellátást kap, valamint 30 naponként (ha a hőmérséklet nem haladja meg az 59 °C-ot), amikor a berendezés a víz hőmérsékletét 60°C fölé melegíti, és egy órán át 60°C-on tartja.

TÁJÉKOZTASSA A FELHASZNÁLÓT A FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE FELŐL, HOGY ELKERÜLJE AZ EMBEREKNEK, ÁLLATOKNAK, TÁRGYAKNAK ESETLEGESEN OKOZOTT KÁROKAT.

A tartály hőmérséklete fokozatosan lehűl, hogy visszatérjen



a beállított HMV-hőmérséklethez.

Amikor a funkció aktív, a kijelzőn a **“Antilegionella működik”** felirat jelenik meg.



Tanácsos keverőszelepet szerelni a háztatási melegvízre az égési sérülések elkerülése érdekében.

A FUNKCIÓ KI VAN IKTATVA, AMIKOR A KAZÁN CSAK FŰTŐ ÜZEMMÓDBAN ÜZEMEL.

A funkció csak az indirekt tartályok védelmére vonatkozik; a rendszer teljes kezelésére, valamint az összes leürítő pontra vonatkozóan forduljon szakemberhez.

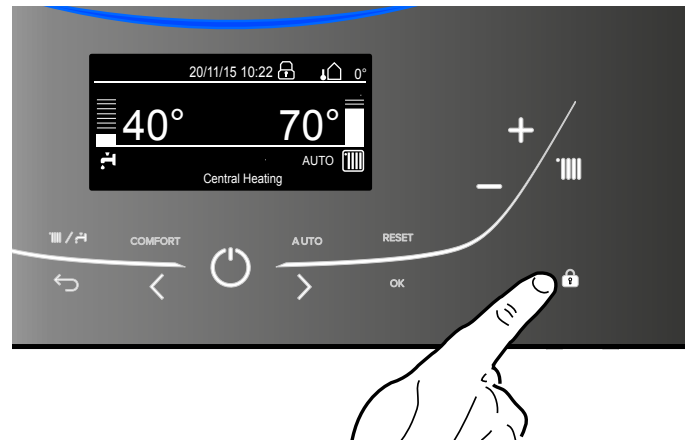
FIGYELMEZTETÉS: AMIKOR EZ A SZOFTVER A FERTŐTLENÍTŐ HŐKEZELŐ ELJÁRÁST VÉGZI, A VÍZHŐMÉRSÉKLET ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT. FOGYASZTÁS VAGY ZUHANYZÁS ELŐTT VIZSGÁLJA MEG A VÍZ HŐMÉRSÉKLETÉT.

Kezelőpanel - Billentyűzár

A kazán kezelőpaneljét a **10-es** gomb megnyomásával zárhatjuk le.

A kijelzőn ilyenkor a **LAKAT**  szimbólum látható.

A kezelőpanel feloldásához nyomja meg ismét a **10-es** gombot. A szimbólum ekkor eltűnik a kijelzőről.



A fűtés megszakítása

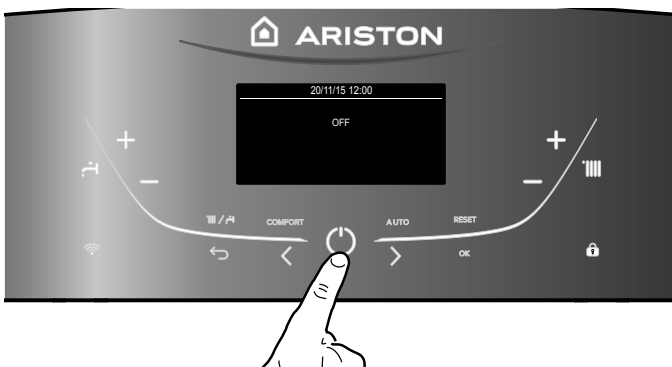
A fűtés megszakítására nyomja meg a **MODE** gombot, amire a kijelzőn a **||||** jel kialszik. A kazán kizárólag nyári üzemmódban működik tovább, kizárólag használati melegvíz előállítására, jelezve a beállított hőmérsékletet.



A kikapcsolás folyamata

A kazán kikapcsolásához nyomja meg az **ON/OFF**  gombot, a kijelzőn csak a programozás és az óra látszódik.

A fagyálló funkció be van kapcsolva.



FIGYELEM!

A kazán teljes kikapcsolásához a külső villamos kapcsolót helyezze **OFF** állásba, a kijelző kialszik.

Zárja el a gázszelepet. A fagyvédelem funkció nem működik.

Komfort funkció

A kazán a Komfort funkció segítségével lehetővé teszi a használati melegvíz komfortszintjének növelését.

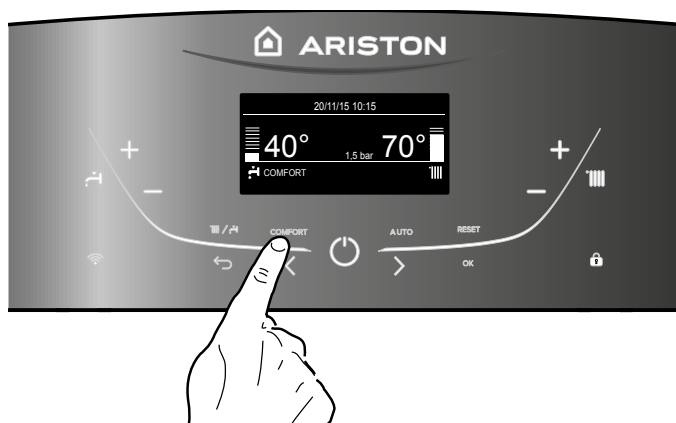
Ez a funkció a kazán inaktív időszakai alatt is melegen tartja a másodlagos hőcserélőt (vagy külső tartályt).

Ez a funkció az **5-ös COMFORT** gomb megnyomásával engedélyezhető.

A gomb megnyomásával a következőket végezheti el:

- Komfort funkció letiltása
- komfort funkció beállítása: időzítve
A funkció az utolsó melegvíz vételezés után 30 percig aktív
- komfort funkció beállítása: Mindig bekapcsolva
A funkció mindig aktív. Állandóan hõn tartja a HMV hőcserélőt.

A funkció aktiválásakor a kijelzőn a COMFORT felirat látható.



AUTO gomb – Hőfokszabályozás aktiválása

Az AUTO funkcióval a kazán működése a külső környezeti feltételekhez és a berendezés típusához alkalmazkodik.

A komfortérzetet hamarabb biztosítja hatékonyság, pénz-, és energiavesztés nélkül, jelentősen csökkentve az alkatrészek elhasználódását.

Vegye fel a kapcsolatot szakszervizeinkkel, akik a kazánhoz kapcsolható berendezésekről és beállításairól bővebb információt nyújtanak.

A normál működésű kazánokban valójában a vízhőmérsékletet magas értékre állították be (70-80°C), ezzel hatékony fűtést garantálva a hideg téli napokra, és tartalékot képezve a kevésbé hideg, őszi és tavaszi napokra. Ez a szokás a környezet megnövekedett fűtési jelenségét hordozza magában, a termosztát kikapcsolását követően, energiavesztés és a megelégedettség hiányának következményével.

Az új AUTO funkció a kazán "beállításait" követve kiválasztja a legjobb működési módot, a környezeti feltételek, a kazánnal kapcsolatos külső hatások, és az igényelt teljesítmény alapján (folyamatosan szabályozza a működési teljesítményt a környezeti feltételek és a környezet által igényelt hőmérséklet alapján).

Ez a funkció a **7-es AUTO** gomb megnyomásával engedélyezhető.

A funkció engedélyezése esetén a kijelzőn megjelenik az **AUTO** felirat.



A készülék leállításának esetei

A kazán belső vezérlésen keresztül védett a nem megfelelő működés kiküszöbölésére. A belső vezérlésben egy mikroprocesszoros kártya biztonsági zárolást hoz működésbe, ha szükséges. A készülék zárolása esetén egy hibakód jelenik meg a kijelzőn, ami a leállítás okát jelzi.

Két leállási típus különböztethető meg:

Biztonsági leállítás

Ez a típusú hiba „változékony” típusú, vagyis az előidézett ok megszüntetésével a hiba automatikusan eltűnik. A kijelzőn a kód és a hiba leírása látható.

„Hiba 110 - Fűtésoldali előremenő NTC hibás



Amint a zárolás oka megszűnik, a kazán újraindul, és tovább működik.

Ha a kazán még mindig biztonsági leállást jelez, kapcsolja ki a kazánt. A külső villamos kapcsolót helyezze OFF állásba, zárja el a gázszelepet, és vegye fel a kapcsolatot szakemberrel.

Biztonsági leállítás nem elegendő víznyomás miatt

A fűtőkörben nem elegendő víznyomás miatti hiba esetén a kazán biztonsági leállást hajt végre.

A kijelzőn az **Hiba 108** - Feltöltés szükséges



A rendszer újraindítható, de ehhez fel kell tölteni a fűtési rendszert a töltési eljárással – lásd az **1. megjegyzést**.

Ha gyakran van utántöltésre szükség, kapcsolja ki a kazánt, a külső elektromos kapcsoló KI pozícióba történő állításával áramtalanítsa a készüléket, zárja el a gázcsapot, és az esetleges vízszivárgások felderítésére hívjon képzett szakembert.

1. MEGJEGYZÉS – TÖLTÉSI ELJÁRÁS

A MEGFELELŐ NYOMÁSÉRTÉK

VISSZAÁLLÍTÁSÁHOZ NYISSA MEG A (KAZÁN ALJÁN TALÁLHATÓ) TÖLTŐSZELEPET, ÉS TARTSA LENYOMVA A „MODE” GOMBOT 5 MÁSODPERCIG. A KIJELZŐN A „AIRPURGE AKTÍV” FELIRAT JELENIK MEG.

AMIKOR A KIJELZETT NYOMÁSÉRTÉK 0,6 ÉS 1,5 BAR KÖZÉ ÉR, ZÁRJA EL A TÖLTŐSZELEPET, ÉS NYOMJA MEG A „MODE” GOMBOT.

A KIJELZŐ VISSZATÉR A SZOKVÁNYOS NÉZETHEZ.



Zárolási leállítás

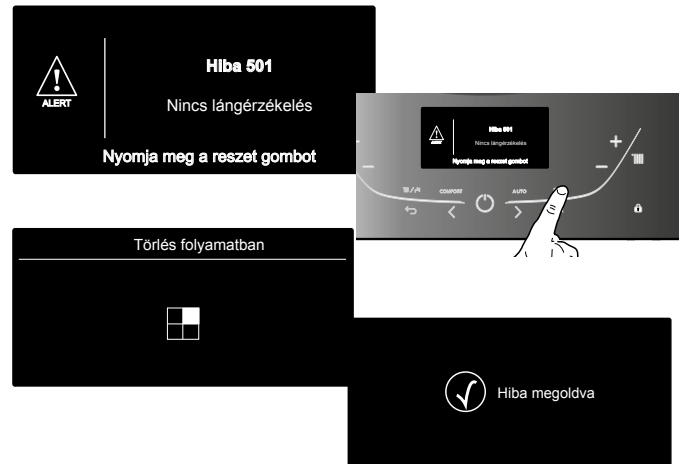
Ez a hiba „nem változékony”, vagyis nem tűnik el automatikusan az ok megszüntetésével.

A kijelzőn a kód és a hiba leírása látható.

Ebben z esetben automatikusan nem indul újra a kazán, a normál működés visszaállítására nyomja meg a RESET gombot a vezérlőpanelen.

A kijelzőn a “Törlés folyamatban” majd “Hiba megoldva” felirat jelenik meg.

Néhány sikertelen újraindítási kísérlet után vegye fel a kapcsolatot szakemberrel.



Fontos

Ha a letiltás gyakran ismétlődik, az ARISTON kft. Szervizpartnereinek felkeresése ajánlott (www.ariston.com/hu). Biztonsági okokból a kazán 15 perc alatt 5 újraindítást engedélyez (a RESET).

Gomb újbóli megnyomásával). Ha a letiltás elszórtan jelentkezik, nem alakul ki probléma.

Hibakódok összegzése

Megnevezés	Kijelző
Megnevezés	1 01
Nem megfelelő keringetés	1 03
	1 04
	1 05
	1 06
	1 07
Nem megfelelő mennyiségű víz (feltöltés szükséges)	1 08
Fő vezérlőpanel hiba	3 05
Fő vezérlőpanel hiba	3 06
Fő vezérlőpanel hiba	3 07
Nincs lángérzékelés	5 01

Fagymentesítő funkció

A fagyvédelmi funkció a fűtésoldali előremenő NTC szondán működik, függetlenül más szabályozástól, az elektromos feszültséggel való csatlakozás alkalmával.

Ha az előremenő NTC szonda 8°C alatti hőmérsékletet mér, a szivattyú még 2 percig működik. Az első néhány perces keringés után az alábbi esetek vizsgálhatóak meg:

- ha az előremenő hőmérséklet 8°C-nál nagyobb, az áramlás megszakad;
- ha az előremenő hőmérséklet 3°C és 8°C között van, még két percig működik;
- az előremenő hőmérséklet 3°C-nál kisebb, az égő bekapcsol a legkisebb teljesítményen, amíg a hőmérséklet el nem éri a 33°C-ot; az égő lekapcsol, és a kazán még 2 percig utókeringést végez.

A fagyásvédelem funkció bekapcsolását a kijelzőn a ❄ szimbólum jelzi.

A fagymentesítő funkció kizárólag az alábbi esetekben aktiválódik (megfelelően működő kazánnál):

- megfelelő a rendszernyomás;
- 🔌 jel világít;
- a kazán gázellátást kap.

FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK

Nyomja meg az „OK” gombot a Felhasználói menü megnyitásához. Nyomja meg az „OK” gombot a menü és az almenü eléréséhez.

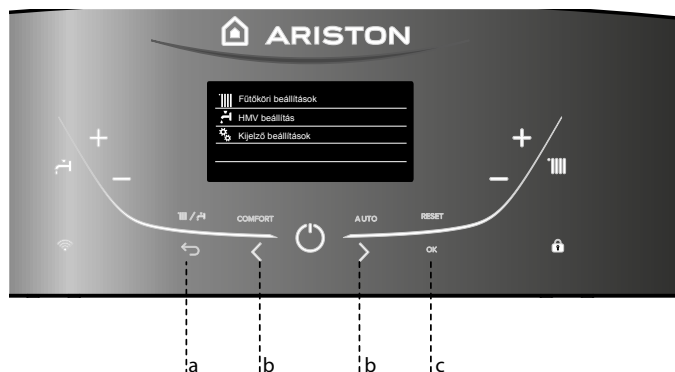
Nyomja meg a „b” programozógombot a menübe és az almenübe való belépéshez.

Nyomja meg a „b” programozógombot a paraméter-beállítások megváltoztatásához.

Az új beállítások mentéséhez nyomja meg az „OK” gombot.

Nyomja meg a „VISSZA” gombot (a) a kilépéshez; ezt követően a szokványos képernyő helyreáll.

A különböző paraméterek az OK (c) gomb segítségével érhetők el, és a „b” programozógombbal módosíthatók (lásd az alábbi ábrát).



A FELHASZNÁLÓI MENÜ FELÉPÍTÉSE

Fűtőköri beállítások		
	Fűtőköri hőmérsékletek beállítása	1 fűtőkör hőmérséklete
		2 fűtőkör hőmérséklete
		3 fűtőkör hőmérséklete
	Időprogram	Egyedi program
		Vezérelt programozás
		Előre beállított programok
		Időprogram / manuális üzem
Szabadság üzem	A rendszer fagyásgátló módban marad a beállított napig, éjfélig.	
AUTO function	A legjobb üzemmódot állíthatja be az installáció típusától függően.	
HMV beállítás		
	HMV beállított hőmérséklete	
	Időprogram (NEM AKTÍV)	
	Komfort funkció	Komfort funkció letiltása
		Időzítve - Kényelmi funkció beállítva: Idő alapú. A funkció az utolsó melegvíz vételezés után 30 percig aktív.
Mindig bekapcsolva - A kazán folyamatosan, egész nap melegen tartja a hőcserélőt.		
Kijelző beállítások		
	Nyelv	Nyelv kiválasztása: Magyar
	Idő és dátum	Lásd a 12. oldalt.
	Kijelzőn állítható zónák	Válassza ki a fűtési zónát 1-től 3-ig
	Otthoni monitor	Kazán alap Kazán teljes
	Automatikus billentyűzár	A billentyűzár akkor aktiválódik együtt a kijelző készenléti
	Stand-by időzítés	Az időzítőben válassza ki, hogy az utolsó használat után mennyi ideig maradjon a kazán készenléti.
	Készenléti	Válassza ki a fényerősség mértékét A „b” gomb lenyomásával:
	Kijelző időzítés	Válassza ki a várakozási időt a kijelző megjelenéséhez (1-15 perc)
	Visszajelzés hanggal	A gombok hangjelzésének hangerő beállítása (1-10)

KIJELZŐ-BEÁLLÍTÁSOK

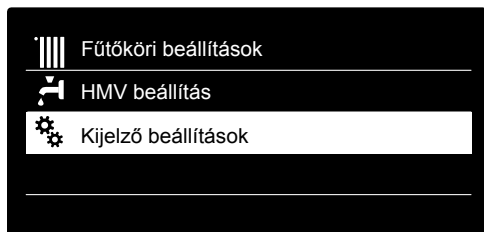
A távvezérlő főképernyője személyre szabható. A főképernyőn beállítható az óra, a dátum, a kazán üzemmódja, a beállított vagy a rendszerinterfészről kapott hőmérsékletek, az időzítésbeállítás.

A fűtés beállításainak eléréséhez nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Kijelző beállítások

Nyomja meg az OK gombot.



A „Kijelző beállítások” menüben a következő paraméterek választhatók ki:

- Nyelv

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki a kívánt nyelvet:

A kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg az OK gombot, majd az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza, „↶” gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Dátum és óra

Nyomja meg az OK gombot.

Válassza ki a napot a „b” < > gombbal, majd nyomja meg az „OK” gombot. A nap pontos beállításához nyomja meg a „b” < > gombot, a jóváhagyáshoz, és a hónap, majd az év kiválasztására való lépéshez – amelyeket szintén az „OK” gombbal kell jóváhagyni – nyomja meg az OK gombot.

Válassza ki az órát a „b” < > gombbal, nyomja meg az „OK” gombot.

Az óra pontos beállításához nyomja meg a „b” < > gombot, a jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot, és a perc kiválasztására és beállítására való lépéshez nyomja meg az „OK” gombot.

A jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot. Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki a téli időszámítás lehetőségét. Ezután nyomja meg az „OK” gombot, válassza ki az automatikus vagy kézi lehetőséget, majd nyomja meg az „OK” gombot:



Dátum és óra beállítás

kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg az „OK” gombot, majd az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza, „↶” gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Kijelzőn állítható zónák

A kijelzett fűtőkör kiválasztása, amelyekkel beállíthatja, hogy a kijelzőn melyik fűtőkör jelenjen meg.

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

1 fűtőkör

2 fűtőkör

3 fűtőkör

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza „↶” gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Kezdőképernyőn kijelzett adatok

Amikor kiválasztja a nyitóképernyő beállításait, beállíthatja, milyen információk jelenjenek meg rajta.

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

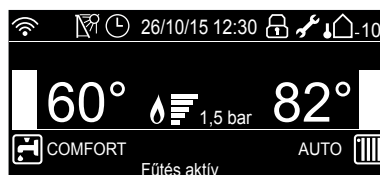
Kazán alap

Kazán teljes

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza „↶” gombot.

Kazán alap



Kazán teljes



Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Automatikus billentyűzár

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy ezáltal bekapcsolja (ON) vagy kikapcsolja (OFF) a kijelző billentyűzárát.

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza „↶” gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Stand-by időzítés

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy ezáltal kiválassza, az utolsó felhasználás után mennyi idő múltán kapcsoljon át a kijelző készenléti állapotba (1–10 perc vagy 24 óra múltán)

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza „↶” gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Készenlétben

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy ezáltal beállítsa a kijelző fényerősségét készenléti állapotban.

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza „↶” gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Kijelző időzítés

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy ezáltal beállítsa, milyen várakozási idő után térjen vissza a kijelző a kezdőképernyőre (1–15 perc).

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza  gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Visszajelzés hanggal kötet

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy ezáltal beállítsa, milyen hangerővel szólaljon meg a hangjelzés, amikor megnyomja a kijelző gombját (1-től 10-ig terjedő skála).

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza  gombot.

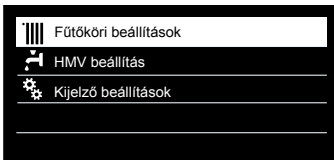
KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET SZABÁLYOZÁSA

Lépjen be a FELHASZNÁLÓI MENÜBE

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Fűtőköri hőmérsékletek beállítása

Nyomja meg az OK gombot.



Fűtőköri beállítások
kiválasztása

Az előremenő hőmérséklet beállításához nyomja meg a „b” < > gombot, és válassza ki a következőt:

- Fűtőköri hőmérsékletek beállítása

Nyomja meg az OK gombot.

A kijelző a következőt mutatja:

- 1 fűtőkör hőmérséklete
- 2 fűtőkör hőmérséklete
- Sensys-szel összehangolt Multizone-rendszer esetén aktív
- 3 fűtőkör hőmérséklete
- Sensys-szel összehangolt Multizone-rendszer esetén aktív

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- fűtőkör hőmérséklete

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal állítsa be a kiválasztott fűtőkör előremenő hőmérsékletét.

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

A többi zóna (ha van) előremenő hőmérsékletének beállításához ismétlje meg a fent leírt műveletet.

Nyomja meg kétszer a vissza  gombot.



Fűtési meleg víz
hőmérsékletének
módosítása

Megjegyzés:

Ha csak egy fűtőkör működik, akkor annak az előremenő hőmérséklete a 9-es gombokkal állítható be



FŰTÉS IDŐZÍTÉS BEÁLLÍTÁSA

A fűtés időzítésbeállításával a kazán az Ön elvárásai szerint fűti fel a szobát.

A fűtés időzítésbeállításához nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Fűtőköri beállítások

Nyomja meg az OK gombot.

A kijelző a következőt mutatja:

- Fűtőköri hőmérsékletek beállítása
- Időprogram
- Szabadság üzem
- AUTO function

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Időprogram

Nyomja meg az OK gombot.

A kijelző a következőt mutatja:

- Egyedi program
- Vezérelt programozás
- Előre bállított programok
- Időprogram / manuális üzem

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- EGYEDI PROGRAM

Nyomja meg az OK gombot.

A kijelző a következőt mutatja:

- Mindegyik fűtőkör
- 1 fűtőkör
- 2 fűtőkör
- 3 fűtőkör

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki, melyik fűtőkörön szeretné elvégezni az időzítésbeállítást.

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Komfort üzemi hőmérséklet

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy beállítsa a beltéri hőmérséklet-értéket a komfort hőmérsékletű időszak alatt (a kijelző a hőmérséklet értékét villogva mutatja).

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Csökkentett üzemi hőmérséklet

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy beállítsa a beltéri hőmérséklet-értéket a csökkentett hőmérsékletű időszak alatt (a kijelző a hőmérséklet értékét villogva mutatja).

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Időprogram beállítása

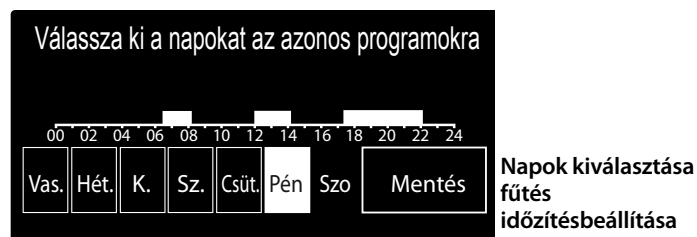
Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy kiválassza a hét napjait, amelyeket programozni kíván.

Minden napválasztás esetén a jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. A kijelzőn keretbe kerülnek a programozáshoz kiválasztott napok.

Nyomja meg a „b” < > gombot, amíg a **Mentés** feliratú mezőre nem ér.

Nyomja meg az **OK** gombot, valamint a „b” < > gombot, hogy beállítsa a fűtési időszak kezdetét, amelyet a kijelzőn villogó érték jelez.



A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot. Nyomja meg az **OK** gombot, valamint a „b” < > gombot, hogy beállítsa a „komfort” időszak végét. Ha újabb időszakokat is hozzá szeretne adni, akkor nyomja meg a „b” < > gombot, válassza ki a **Periódus hozzáadása** mezőt, majd nyomja meg az OK gombot. A hozzáadott komfort időszakát meghatározó kezdet és vég beállításához ismételje meg a fent leírt műveletet. Amikor a programozással elkészült, nyomja meg a „b” < > gombot, amíg a **Mentés** feliratú mezőre nem ér. A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Komfort napok időprogramozása			
Kezdő idő	06:30	Vége idő	08:00
Kezdő idő	12:30	Vége idő	14:00
Kezdő idő	17:30	Vége idő	22:00
Periódus hozzáadása		Mentés	

Komfortidőszakok beállítása fűtés időzítésbeállítása

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Hátralévő napok száma
az előzőleg meghatározott műveleteknek a még nem beprogramozott napokon való megismétlésére szolgál

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- **Módosítás**
az előzőleg beállított esetleges időszak módosítására szolgál.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- **Kilépés**
az időzítésbeállításból való kilépésre szolgál.

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

A kijelző az előző kijelzésre tér vissza.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza gombot.

IRÁNYÍTOTT PROGRAMOZÁS

Az időzítésbeállítás műveletének megkönnyítése érdekében a konfigurálást a következők segítségével végezheti el:

- Vezérelt programozás
- Előre beállított programok.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- **Vezérelt programozás**

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy kiválassza a fűtőkört, amelyben el szeretné végezni az időzítésbeállítást.

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Időprogram beállítása

Nyomja meg az OK gombot.

Most kövesse lépésről lépésre a kijelzőn egymás után megjelenő utasításokat.

- ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy kiválassza a fűtőkört, amelyben el szeretné végezni az időzítésbeállítást.

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Időprogram beállítása

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki a következőket:

- Családi program
- Program étkezés nélkül
- Délutáni program
- Mindig bekapcsolva

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy végiglépkedjen a napokon, valamint a fűtőprogram kezdetének és végének beállításain.

Nyomja meg a „b” < > gombot, amíg a **Mentés** mezőre nem ér, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza gombot.

Családi program
Program étkezés nélkül
Délutáni program
Mindig bekapcsolva

„Délidő” program kiválasztása

- IDŐPROGRAM / MANUÁLIS ÜZEM

(ez az üzemmód lehetővé teszi a zónák fűtésének programozott vagy kézi kezelését)

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, hogy kiválassza a fűtőkört, amelyre alkalmazni kívánja a beállítást.



Válasszon időzítésbeállítási vagy kézi üzemmódok között. Nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza gombot.

**KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET SZABÁLYOZÁSA KÉZI ÜZEMMÓDBAN**

A kézi üzemmód kikapcsolja a fűtés időzítésbeállítását.

A kézi üzemmód segítségével folyamatosan üzemeltetheti a fűtést.

A kazán működésének kézi üzemmódban való kiválasztásához a menü elérése érdekében nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Időprogram

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Kézi

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki Kézi üzemmódot és nyomja meg az OK gombot.

A beállítások elmentéséhez nyomja meg újból az OK gombot. A kijelző az előző kijelzésre tér vissza.

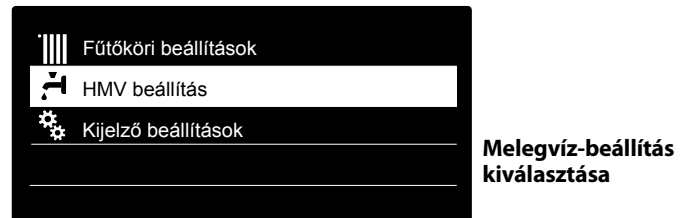
A főképernyőre való visszatéréshez nyomogassa a vissza gombot.

HASZNÁLATI MELEG VÍZ BEÁLLÍTÁSA

A használati melegvíz beállításához nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- HMV beállítás



Nyomja meg az OK gombot.

A kijelzőn a következők jelennek meg:

- HMV beállított hőmérséklete

- Időprogram - NEM AKTÍV

- Komfort funkció

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- HMV beállított hőmérséklete

Nyomja meg kétszer az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki a kívánt használati melegvíz-hőmérsékletet.

A jóváhagyáshoz nyomja meg az OK gombot.

Az előző megjelenítésre való visszatéréshez nyomja meg a vissza gombot.

KOMFORT FUNKCIÓ

A komfort funkció használatával lecsökkentheti a használati meleg víz elvételekor tapasztalható várakozási időt.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Komfort funkció

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Kikapcsolva

- Időzítve (ezzel a funkcióval a kazán inaktív állapota alatt is melegen tarthatja a másodlagos hőcserélőt, ezáltal növelheti a komfortérzetet)

- Mindig aktív



EXTRA FUNKCIÓK

A különleges funkciók beprogramozásához nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Fűtési beállítások

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- Szabadság funkció

- Hőmérséklet szabályozás

A választás jóváhagyásához nyomja meg az OK gombot.

- VAKÁCIÓ FUNKCIÓ

A Vakáció funkció kiiktatja a fűtést a vakáció idejére.

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- BE (bekapcsolja a funkciót)

- KI (kikapcsolja a funkciót)

Nyomja meg az OK gombot.

Amennyiben bekapcsolja a funkciót, nyomja meg a „b” < > gombot, hogy beállítsa a hazatérése napját.

Ez lehetővé teszi a rendszerinterfész számára, hogy az előre beállított időpontban a rendszer a korábban beállított üzemmódra kapcsoljon vissza.

A beállítások mentéséhez nyomja meg az OK gombot, mire a kijelző visszatér az előző megjelenítésre.

Ha a vakáció funkció be van kapcsolva, az aktív források képernyőjén megjelenik a  ikon.

- AUTO FUNKCIÓ

Az AUTO funkció automatikusan beállítja a rendszer működési tartományát a beszerelés típusa és a környezeti körülmények alapján. Egy épület hőmérséklet-szabályozásának célja, hogy a belső hőmérsékletet változó külső hőmérséklet mellett is állandó szinten tartsa.

Nyomja meg az OK gombot.

Nyomja meg a „b” < > gombot, s ezáltal válassza ki:

- BE (bekapcsolja a funkciót)

- KI (kikapcsolja a funkciót)

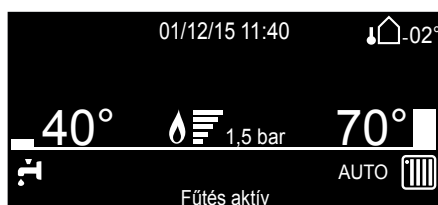
A beállítások mentéséhez nyomja meg az OK gombot, mire a kijelző visszatér az előző megjelenítésre.

Ha a fűtési meleg víz hőmérséklete nem felel meg a kívánt értéknek, az a „Fűtési beállítási hőmérséklet” paraméterén keresztül növelhető vagy csökkenthető.

A kijelzőn megjelenik a korrekciós lév.

Ha az auto funkció be van kapcsolva, az aktív források képernyőjén megjelenik a AUTO ikon.

Press the ESC button  to return to the main screen.



Aktív AUTO üzemmód

A kazán ártalmatlanítása és.

Termékeinket úgy terveztük és gyártottuk, hogy legtöbb alkatrészük újrahasznosítható legyen.

A kazánt és tartozékait megfelelően kell ártalmatlanítani és ahol lehetséges, a különböző anyagokat szétválogatni. A kazán szállításához használt csomagolást a beüzemelőnek/ forgalmazónak kell eltávolítania.

FIGYELEM!!!

A kazán és tartozékainak ártalmatlanítását a megfelelő előírások alapján kell elvégezni.

Átállítás más gáztípusra

Kazánjaink tervezése egyaránt lehetővé teszi a földgázzal és propán bután gázzal történő működtetést.

Amennyiben szükségessé válik a gázátállítás, forduljon a vállalatunkkal szerződött szakszervizek egyikéhez.

Karbantartás

A karbantartás törvényileg előírt és elengedhetetlen feltétel a kazán hosszú élettartamának fenntartásához, megfelelő és biztonságos működéséhez.

Tervezze be a szakszerviz munkatársával a kazán éves rendszeres karbantartását.

A rendszeres és helyes karbantartás alacsonyabb működési költségeket jelent.



ITALIAN DESIGN

Ariston Thermo CZ, s.r.o.

Poděbradská 88/55
198 00 Praha 9 (Czech Republic)
Tel.: 222 713 455

ariston.com/cz

Ariston Thermo Hungária kft

1135 Budapest Hun u. 2.
Tel: +36 1237- 1110 Fax: +36 1237-1111

ariston.com/hu

Ariston Thermo SpA

Viale A. Merloni, 45 - 60044 Fabriano (AN)

ariston.com